



**NIRB Titigaquta Nappaa: 21UN001**  
NPC Titigaquta Nappaa: 149439

Fibruari 19, 2021

Clément Chevallier  
Avatiliqiniq Hilaup Aallannguqtiqtauningagut Kanata – Kanata Uumayunut Kivgaqtit  
P.O. Box 1870  
Iqaluit, NU X0A 0H0

*Tuyuqtauyug Qaritauyakkut Titiraqvitigut:* [clement.chevallier@canada.ca](mailto:clement.chevallier@canada.ca)

**Uumuuna:** **Tuhaqhit Naunaiyaqtaunikha tapkununga Kanata Uumayunut Kivgaqtit “1990-ni tuktuhuiquvik hiniktaqvik uqhukhatlu tutqumavik halumaqtiqnia (Ahiak Tikitpaktut Tingmiat Hapummivia)” havanguyug uuktut**

Halu Clément Chevallier:

Talvani Januari 8, 2021, tapkuat Nunavumi Avatilikiyin Katimayin (NIRB) pitaqtat atuqyaunia naunaiyaqni Kanata Uumayunut Kivgaqtit (CWS) “1990-ni tuktuhuiquvik hiniktaqvik uqhukhatlu tutqumani halumaqtiqnia (Ahiak Tikitpaktut Tingmiat Hapummivia)” havanguyug uuktut tapkununga Nunavut Parnaiyit Kamisan (Kamisan), tapkuat naunaiqtat tamna havanguyug uuktut hilataanittuq nuna atuqtumi nunaliit avikhimania nuna atuqnia parnaut.

Ihumagiplugu Ilanga 12, Titiraangit 12.4.1 taamnalu 12.4.4 talvanngat *Angirutait Inuit Nunavunmi Nunangannut (NSA) taamnalu Nanngariyauyuqyuaq Kuin pilaarutiqaqhuni Kanatami (Nunavunmi Angirutit)* taamnalu titiraaq 87 talvanngat *Nunavunmi Ihumaliuqniq unalu Havauhikhamut Naunaiyaininnga Maligaaq*, S.C. 2013, c. 14, titiraaq 2 (*NuPPAA*), NIRB-kut ihivriuliqtaat hapkua havaaghanut tughirautit nappaliqhugu **21UN001** – nappaagut ilittuqhitivakluhiuk hivunighami titirautiginiarungni.

#### ILITTUQHAINIQ TUKHIUTINIT

Upluani Januari 11, 2021 NIRB-kut pitquihimayut taimaa Tughiraqtuq titiraqluniuk uuktuutit NIRB-kut inungnik titiraqhimavianit taimaalu, ihumagiplugu titiraaq 144(1) *NuPPAA-mit*, ihuaqtunik naunaitkutanik tunihilutik ihumaliurutauyaamik qauyihaqtauhimayunik havaaghanik hanayaghat tughirautayut ihivriuqtauyullu.

Upluani Januari 20, 2021 NIRB-kut aniguqtittiyut titiraqhimayunik, malighugu titiraaq 144(1) talvanngat *NuPPAA-mit*, pitquiplugu Tughiraqtuq naunaiqhitiyaamik Katimayinik ihariagiyaamik ihivriuqhiyaamik tughirautayumik havaaghamik. Upluani Fibruari 17, 2021 NIRB-kut tuniyauhimayut naunaitkutanik ihariagiyaayunik ihivriuqhiliqhutik malighugu Ilanga 3 *NuPPAA-mit*.

#### HAVAKTATIK QANUQTUT INMANAAT TAKUMMATAA

***Havaakhap Hivitunia:***

(866) 233-3033

(867) 983-2594

[info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca)

[www.nirb.ca](http://www.nirb.ca)

[@NunavutImpactReviewBoard](https://www.facebook.com/NunavutImpactReviewBoard)

P.O. Box 1360 Iqaluktuuttiaq, NU X0B 0C0

Makpirvia 1/3

Tamangnik titiqqat ilauyullu hapkununga havaaghanut takuinnarialgit NIRB-kut qaritauyanit inungnik titiraqtauviinit talvani [www.nirb.ca/project/125576](http://www.nirb.ca/project/125576).

<b>Havauhikhaq:</b>	1990-ni tuktuhiuqvik hiniktaqvik uqhukhatlu tutqumani halumaqtiqnia (Ahiak Tikitpaktut Tingmiat Hapummivia)				
<b>Nunaliit Avikhimania:</b>	Kitimeot				
<b>Katimavikhak:</b>	Ahiak Tikitpaktut Tingmiat Hapummivia				
<b>Qanitniqpaq Nunaliuyuq:</b>	Iqaluktuuttiaq	<b>Ungahiknia (mikhaani)</b>	200 Kilaamitat	<b>Turaqnia</b>	Nigiani
<b>Nainaqhimayuq Havanguyuq Unniqtut:</b>	Tamna Uuktuqtuq piniqhimayuq havarini Inaa Halumaqtiqnia/Halumartigaunia iluani Ahiak Tikitpaktut Tingmiat Hapummivia.				
<b>Havanguyuq Uuktuta Pivikha:</b>	Aagasi 2021 tikitlugu Aagasi 2023				

Malikhugu tamna havanguyuq uuktuguta, tamna havakhai taphuma havanguyup ilalgit tahapkuninga havanguyunik, havat huliniitluniit:

- Atuqlugu Malrukik Tingmit ahivaqtiqni iqakut qimaktauhimayunit tuktuhiuqvit hiniktaumavik talvunga Iqaluktuuttiaq iqaqtakhat, ilautitlugit;
  - Tupiqaqvit avallut ahiilu hiniktaqvikmi iakuvaluit;
  - 44 tatamayut qattaquuat uqhukhat; tamnalu
  - 23 ilakut tatamayut imaityatlu uqhukhat qattayuat;
- Atuqlugu halikaapta nuktiraqni akungani hiniktaumavik inaa Iqaluktuuttiaq;
- Atuqnia qulliliqut alruyaqtuqtunut;
- Atuqnia puplakhat (40 liitat) kaasiliqlu (20 liitat);
- Tamna uqhukhat qattaquuatlu halumaqtiqviuyumi agyaqtauniat Iqaluktuuttiaqmun iqaqtakhat nunalikni nanminilikmit; tamnalu
- Ikualalaittuq iqakut, qiyutuqat tupiqaqvikni avallut, ingniqvivinit ilai agyaqtauni Iqaluktuuttiaqmun iqaqtakhat nunalikni nanminilikmit.

#### ***Atuqtittiyut Atuqtaliyullu Qauyihagtauhimayunut Titiraangit***

Talvani tadjat tahapkuat NIRB titikgakhimayut ilitukgiyut pikangitunik ilauyukhanik havaaghanik nalliak hulidjutinik atadjutinik talvuna havaakhautikhanik aullaktikgutikhanik. Hamna kiuhimayuyuq, NIRB upautiniaqtangit ankuutqiyahiurnikhanut havaanut hivunikhangit tukiqaqtumik qulaani.

#### TUKHIRAUT UQAUHIKHANUT

Tamaita titiqat piyuyut naunaiyaqtaulat tapkunanga NIRB-kut qaritauyakkut inungnut titiraqqaqvia [www.nirb.ca/project/125576](http://www.nirb.ca/project/125576) tamnalu ilautitlugu:

- *Nunavut Parnaiyaiyiit Kamisan Atuquya*
- *Nunavut Parnaiyaiyiit Kamisan Havanguyuq Tukhiraut*
- *NIRB-kut Qaritauyakkut Tukhiraut*
- *Uuktuqtuq Titiraq Piplugu Ilagiarut Tuhagakhat*

NIRB-kut aajjikkutaliurniaqtaat ihivriuhiyut havaangit ilauyut titiqqanut taigualaqlugit ilauyut titiqqat NIRB-kut qaritauyanit titirauntait inuit aturiamingnik. NIRB-kut ahinik naunaitkutanik tughiralaqatut qakugukiaq titiraqtilluhi.

NIRB-kut ayyikkutaqtaqtitai piqatuyut nunaliuyutlu aktualaqninut tapkunanga Kanatamiuni Uumayut Kivgaqtit havanguyuuq uuktutat piqatigiplugu una titiraq, pinahuaquyavutlu tuhaumayumayut piqatauyut uqauhiquavigini turaqlugit tapkuat NIRB-kut talvanga **Matyi 12, 2021**.

NIRB-kut uqauhiffingnik tuharumayut taapkuninnga:

- Taimaa havaakhauhiqmut tukhiutinik pipkaidjutiniaqtuq akhuraaluk inuit ihumaalutigiyanganik; taimailinnirumi, hungmangaat;
- Taimaattaq hamna havaariyakhat naammangittumik qanurilingannirumik avataita inungnullu ayuqhautiningit; taimailinnirumi, hungmangaat;
- Taimaattaq hamna havaariyakhat tukhirutaat naammangittumik qanurilingannirumik ayuqhautiningit niryuutinut nayuqpauhingit uuminngalluuniit Inuit angunahuaqtunut hulidjuhiit; taimailinnirumi, hungmangaat;
- Taimaattaq hamna havaariyakhat tukhirutaat qanurittuugami hamnaguq naamngittumik ayuqhautiningit kangiqhinnaqtuuvlutik ingattaqhittailivlutik ilihimayainnik qauyiharnaqtumik, (ilaliutiginnarialik kiuvikhamik ingattaqhittailinikhanut uuktuutingit); unalu
- Kitut akhuurutaayut katimayunut, piyut ukununnga havaakhauhiqmut tukhiutinik.

#### TURAQTITTIVIK

Uqauhitit tuhaqtittilugit NIRB-kunnut qaritauyakkut talvani [info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca), kayumiktukkut talvani (867) 983-2594 talvuunaluuniit ilikkuuqtut havaaghanut naunaitkutaigut qauyihagtainut talvani NIRB-kut qaritauyanit inungnut titirautainit talvani [www.nirb.ca/project/125576](http://www.nirb.ca/project/125576).

Kitunikliqak apiqutikhaqaruvit uvaluniit uingaiqpaliriqaqata, ihumamiqlutin turaqvigilugu ataani atiliurtuq talvani (867) 983-4609 uvaluniit [gdaoust@nirb.ca](mailto:gdaoust@nirb.ca).

Titiraqtuq,



Guillaume Daoust  
Qauyihainirnut Kiuliqiyi I  
Nunavumi Avatilikiyin Katimayin

Iliqahiutihimayut (6): Inungnut Tuhaqhit Naunaiyaqni (Qablunaatun, Inuktitut tamnalun Inuinnaqtun)  
Uqauhiquavut Tatatiqvut (Qablunaatun, Inuktitut tamnalun Inuinnaqtun)  
Hamna Aadjikutaanik Tuyuqtauyut: Titigarviuyut  
Richard Dwyer, Nunavut Imaligiyyit Katimayit  
Geoff Clark, Kitikmeot Inuit Katimayit  
Wynter Kuliktana, Kitikmeot Inuit Katimayit  
Natalie O'Grady, Nunavut Kavamanga  
Amy Robinson, Nunavut Kavamanga – Avatiliqiyikkut  
Saba Qazi, Kanatamiunut Pivvaliyuliyiyiokut  
Tracey McCaie, Quinguyuuq – Nunaqaqaqtut Piqatigikni Ukiuqtaqtumilu Havaktit  
Kanata  
Lisa Pirie-Dominix, Knatamiuni Uumayut Kivgaqtit